▲浙軍潰散叁千名　上海拾日電。有浙軍三千人。乃在松江西南五里之前線。被蘇軍完全截斷。松江已爲蘇軍佔領。浙軍龍華大本營。自認完全不理該軍之下落。該軍自蘇軍進攻鐵道區域以來。已不知其去向。松江鎮守使王屏氏。（譯音）昨晚逃入上海法國租界。法警解除其武裝

## ●阿飛行家抵日本

東京九日電。阿根庭國家飛行家。欲飛遊世界一週。是早八點四十分鐘。由上海飛行。下午四點十分鐘。已抵日本鹿兒島

## 本埠新聞

### ●遷移華埠之擬議

市財政董事部長阿文氏。昨與大北鉄路代表會議後言稱。要將在科市小河片打街東之華區移去。以謀振興本埠。爲世界大港。吾自選入市會後。所做之首要工夫。係注重於小河灘地業主權利。經與加政府協定。請請求者須得市廳批准給予財產。然後能得契據。現與大北鉄路談判之結果。該鉄路已得在第一街北安且由街地產與小河連接。十年後交該地與本市。在哥林比街築一六十六尺長之街道。伸長由片打及奇化街間。另有卡路街橋權利。從卑詩電火公司取得。以上各種事業係以振興本市爲工業場。因華埠附近之科市河北岸地方。價值增加。能做大工場。故應不准亞人留該處爲永久住區。吾現未籌劃移殖亞人於本市何部。但不可謂爲難事。據理而論。若吾人欲振興科市小河及隣近區域。要預備完全遷移華人于本市別部。因彼等現居之地能爲工業用途云。

### ●着手禁賣爆竹

警察當局現擬着手禁賣爆竹。市律師威廉氏稱。須禁售炮仗以止煩擾。伊與市長奧雲市參事扁匿氏等。預備提出此事于市會。求省政府立法以除此障礙物。消防人員恐燃爆竹惹起火警。特與警差合作。調查各店有無藏爆竹准照。若無則發票傳訊。警差刻在醫院附近巡邏。以制止兒童拋炮仗于各院窗下。然好滋擾之兒童。轉在別區活動。據某醫院醫生稱。若是季續燒番炮。實令患者生命危險云。

●●●祝雙十節國慶紀盛　▲昨日下午三點半鐘。林領設茶會於北京酒樓。恭祝國慶。到者三十餘人。由林領主席。請衆向國旗行禮。并宣布緣由。以次請林煥庭林立滉溫金有陳穩宗李世璠楊啟康陳輯五司徒旄諸君演說。各有偉論。時已五點鐘。未及遍請列席者演講。遂由陳主事致謝詞。共用茶点餅食。至五點半鐘盡歡而散

雙十節國慶大典。恩邑同福總堂廣智學校南平閱書報社。同假座於同福堂慶祝。到會者有廣智學校學生及恩邑僑胞。凡數拾人。下午七點半鐘。由主席吳羣楫君宣布開會理由。先請同人齊向國旗行一鞠躬禮。次請各位相繼演說。胥以愛國爲前提。偉論雄詞。美不勝收。演畢各人起立。齊唱雙十節愛國等歌。禮成茶會而散

華僑公立學校。昨日下午六時。舉行慶祝雙十節典禮。來賓共衆。先由校長陳穩宗主席。行禮如儀。繼請來賓廖伯良葉榮爵及教員李奕彬伍善予。監學葉君勉。學生自治會會長葉求鐸數君。次第登台演說共和原理。及國民應負責任。均能發揮盡致。其中間以學生葉榮勳數君。拍演西人音樂。聲韵悠揚。尤能令聽衆樂而忘倦。至十時殿以唱歌茶會而散。

●●●黃江夏總堂二週紀念誌盛　▲昨双拾日黃江夏總堂舉行二週紀念慶典。各昆仲濟濟壹堂。雍雍穆穆。壹時許首由贊禮員寄生君。請衆起立。向國旗及太祖眞像。行三鞠躬禮。隨請主席華堯君宣佈開會理由。次伯樵、儉傳兩君讀祝詞。松茂君讀祝電。家長篤生君訓詞。域埠云山公所代表華挹君。袁巴崙代表錦帆君。本埠雲山總公所代表冠德君、及孔昭君、昂湛君、殿軍君、伯樵君等演說。大致皆勉勵各昆仲相親相愛。合羣合力。由家及國。發揮盡致。旋由孔昭君答謝。主席搖鈴散會。時已四点。以茶糕餉衆。至五点鐘設讌於瑞華酒樓。九点鐘萬國酒樓。共廿數席。請林葆恒領事陳維敏先生與讌。席間林領事陳先生演說。發揮愛家及愛國。由家團體以合國團體。雄詞偉論。娓娓動聽。繼演者多人。每演畢掌聲如雷。隨各艇籌交錯。盡歡而散。洵盛會也。

●●●衙案瑣聞　▲律師布列治文。麥卡蘿。富尼及耳利氏。因不繳納市牌照費廿五元被控。九號早傳訊。法官判每名罰款壹元

華人劉碧犯衛生例被控。判罰銀五元

華人馬占寓高莫士街。被匪從其房竊去衣服雨衣墨水筆等物。報警查緝。（人名譯音）

●●●搜查廖翔案兇犯　▲星報載云。星期四日下午加拿大皇后輪啟行。市偵探及華人多名。在碼頭檢查搭大艙位之華人數百名。看誰是殺廖翔之兇手。然無效果。上次船舶開往東亞。死者之友偕秘探赴域埠。逐一盤查回國之華人。

●●●華人果有此不法耶　▲九號晚九點十五分鐘。警察拉地麻及匿加臣氏。應召馳抵緬街四壹六號太平傢私公司。見一華人手持大刀。正擬開鎖。警差即拔鎗指之。伊遂擲刀於地。詰其姓名居處。言張海（譯音）年十八歲。但不肯言其住所。警差查勘壹切。見後窗已被其擊碎。於是將其拘去。控爲欲破入店戶案

●●●獵較者須知　▲遊獵保存部消息。確定於本月十五日。弛禁射獵野鴨雄山鷄及鶉鷄。該部人員擬警告公衆。勿於日出前一點鐘及日落後壹點鐘放鎗。并着手禁止遲早射獵。以昭劃壹。拾五號日出之確實時候爲六點三十壹分鐘。日落五點二拾四分鐘云。

## 加屬新聞

●●●十二名華人被留　▲域埠十日電。是日有華人十二名。由中國抵埠。携有假回頭紙。被移民員查出。將其扣留。控爲欲用僞證券入境案。定於拾三號提訊。聞將處監禁。然後發出境

●●●西報捉影之談　▲域埠九日電。雲域兩埠華僑。應募回國內爭。是早有義勇兵二百名。乘藍烟通船普老忒市拉士號回滬。與浙軍聯合。有小隊則於是晚搭加拿大皇后輪前往。星期六總統覓地臣船開行。亦擬載新兵前往。據報告已在域埠招兩星期。沿岸各埠亦遣新兵回中國。此處既募集數百名華人。回國戰爭。而許多則由戰區回來。藍烟通船亞治利士號將于星期六日抵埠。載有華人百六十七名。假道此間往美國南部及夏灣。本處輪船公司接到東亞報告。謂上海因內訌。貨物堆積。不能輸入國內。廣州輸運事業亦梗塞。現時上海祇有船隻。裝載客貨來往于外僑租界。內地生意異形寂淡。商人因南北戰爭。流離遷徙。不能安居


▲聘用華人經紀廣告

敢者本公司宜用殷實華人代售疾病及意外燕梳多給酬勞費并爲之帮助一切欲任該職者請到本埠魯者士樓叁零八號商人意外保險公司面議或函詢均可

Merchant Casualty & Co.,
308 Rogers Building,
Vancouver, B. C.

▲方富健鳴謝

嘉南置業公司賴信商務公司股東先生開平明報董事局諸公雲埠中華聖公會青年進德會諸君暨親朋兄弟等鑒弟奉公歸國承蒙惠以厚珍餞以盛筵隆情高誼感謝莫名今因行期匆匆未遑壹一踵門揖別抱歉良深謹綴數言藉伸謝忱

▲言　謝

敢者弟久客思歸且年逾八十乃蒙加屬各致公堂昆仲大漢公報暨李隴西堂宗親厚贈舟資準於月之九號乘藍煙通輪歸里隆情高誼拜受之餘慚感并至茲以揚帆在即匆匆未遑握別謹具粗詞藉此言謝　弟李才叩謝

▼○▲恭頌良醫

敢者弟染遠年爛脚症時而痛腫苦不堪言已變爲黑色如格木之形得友人介紹至宗先生翰元處就醫弟知先生理內科孰料內外科兼優先授瀉藥後用藥敷患處僅兩禮拜即獲全愈正是十年之苦海而壹朝竟登彼岸矣茲特登報表揚亦爲同病者告知問津耳　旅云嘷埠弟林祐恭頌

▼○▲廣東開平譚氏學校催繳捐册廣告

敢者我譚氏在長沙籌建合族祠以爲學校基址早已繪定圖則崇樓四層中西合式輝煌宏偉兼而有之統計工程需費十餘萬圓業已鳩工庀材興工建築壹面發出捐册分殷富捐及牌位捐兩種內外同宗淋漓大筆慨捐鉅欵者固多報主位者亦異常踴躍現左邊宿舍工程業已完竣正祠亦即行繼續建築快覩厥成廻念茲事綢繆十載迭更事變以前發出捐册未免複雜特議不論民國二年拾一年各次發出捐册一律歸併是年所發捐册計算概限於夏曆十月三拾日清繳如有貳年拾一年捐册尚未繳回者不論有無捐欵亦請將吉部繳回以清手續現當積極進行工程浩大需款甚殷尚望旅外　諸公慷慨解囊踴躍募捐速集鉅款即將捐册繳回務期各盡能力共襄美舉以奠族基而培後學無任感盼之至此佈

▲計收到上海捐册一本名列左

德質祖捐銀二萬元　其花翁捐銀五千元
步韶翁捐銀壹萬元　海秋翁捐銀三百元
石卿翁捐銀五千元　子臨翁捐銀二百元
竹巒翁捐銀五千元

民國拾三年夏曆八月初壹日　開平譚氏學校籌辦處謹啟

▼○▲黃盛啓事

敢者黃好宗兄係新寧曲凹人因弟前年由坑上順過雲埠適在萬勝隆號與伊一面相識據伊前稱由祖國復回點問頓埠前在處業衣館工云云茲未知黃好兄現在僑居何埠弟欲與他通消息并及緊要事報告如有親友知之順字報及感謝之至至黃好兄見此告白懇照下列西字附來可也

Mr. Ng Sing　Brule Mines, Alta.

▼○▲鳴　謝

敢者弟向僑居滿城茲因倦遊歸國蒙致公堂昆仲與各親友餞以盛筵贈以厚貺道過雲埠致公堂各昆仲均厚意隆情餞贈頻來弟拜受之餘不勝領感奈行期匆匆未遑壹壹踵門揖別抱憾良多謹具粗詞藉伸謝忱聊作面別

弟譚起玕謹啟

▼○▲通　告

大同晨報總理易綺茜君發出敬告各地洪門叔父昆仲書所擬擴充大同晨報之計劃仰各地致公總分堂依照辦理以發展黨務報務爲盼　駐美金山五洲致公總堂啟

▼○▲域埠致公總堂佈告

敢者金門洪門總機關大同晨報總理易綺茜君通告各堂之維持書所定計劃極爲至當仰各地公堂遵照辦理俾黨務報務如月之昇可也

至列必珠懇親會之經費部及本總堂所發出之捐部尤仰各堂速行繳交以資用度是所切盼

▼○▲至德堂緊要啟事

加屬各埠吳周蔡三姓昆仲均鑒本堂應時勢之要求本協同互助之義議決組織聯衛部置業招集資本購實業以開利源而固基礎業經着手籌辦訂定章程印發招股簿通函各埠昆仲知照在案量達　台覽現爲速于進行起見特公推吳業福周家崧二君爲本堂實業遊埠招股員準於禮拜內由雲埠出發吳周二君係雲埠殷商名望素孚誠實可靠今肯不辭勞苦爲本堂效力實屬難能可貴仰各昆仲嘉其熱誠于二君到埠時懇費神指導踴躍認股俾集腋成裘公私受益有厚望焉謹此佈聞

公推　周成德　周寶山　蔡冠英
吳發均

四君爲雲哥華島招股員
雲哥華至德堂支部
域多利至德堂總部仝啟

▼○▲鳴　謝

敢者弟等束裝東旋尋常事耳乃蒙諸親朋戚友或杯酒餞別或贈厚贐隆情高義銘感五中帆將揚矣愧未能壹一握別謹誌數言以當面別並此鳴謝

弟呂懷　呂享　呂邦
呂好　呂成　呂倉　握別

▼○▲雲埠致公堂鳴謝

▲馬廣魚濕洪門昆仲捐香油芳名列左

馬競存貳元　馬昌協二元　楊門在五元　周瑞寧二元
陳灼二元　陳柏二元　馬愼政一元　馬昌積一元
黃錦駒一元　黃禮霑壹元　劉鈞錫一元　李達壹元
黃培壹元　陳鉗一元　周惠壹元　黃槐五毫
黃才五毫　馬添五毫　馬心田五毫　曾華五毫

▼○▲鳴　謝

敢者先兄福田不幸病終旅邸已於月之九號扶柩歸士叨蒙致公總堂雲埠二埠衾城黨近叨吆諸公堂昆仲及諸戚友厚贈賻儀存歿均感謹哀此鳴謝藉表微忱期服弟陸福海拭淚

▲天寅銀行
今朝香港滙價每百五十五圓

YUCHO CHOW STUDIO
CALEDONIA ST. VANCOUVER

周瑞初寫真館
有墨水紙特印便派送
雪高華廣東街口對面